

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 28 JANVIER 1930

Budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1930.

(Voir les n^{os} 5-VII et 61 du Sénat.)

Amendements présentés par le Gouvernement.

PREMIÈRE SECTION

DEPENSES ORDINAIRES

CHAPITRE 1^{er}.

ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 10. — *Articles de bureau, etc. (y compris une somme de 235,850 francs en charge temporaire)* . fr. 2,475,875

Augmentation de 170,000 francs à répartir sur les littéra ci-dessous :

2. Sciences :

a) Observatoire royal (charge permanente) fr. 25,000

d) Musée royal d'histoire naturelle (charge temporaire) . . fr. 60,000

e) Archives du Royaume (charge temporaire) fr. 50,000

3. Enseignement supérieur :

b) Universités de l'Etat (charge permanente) fr. 35,000

La charge permanente doit être augmentée du fait du relèvement du prix des travaux d'imprimerie.

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 28 JANUARI 1930

Begroting van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen voor het dienstjaar 1930.

(Zie de n^{rs} 5-VII en 61 van den Senaat.)

Amendementen door de Regeering voorgesteld.

EERSTE SECTIE

GEWONE UITGAVEN

HOOFDSTUK I.

MIDDENBESTUUR.

ART. 10. — *Bureelbenodigdheden, enz. met inbegrip van een som van 235,850 frank als tijdelijken last)*. fr. 2,475,875

Verhooging met 170,000 frank te verdeelen over de volgende litteras :

2. Wetenschappen :

a) Koninklijke sterrenwacht (bestendige last) fr. 25,000

d) Koninklijk museum voor natuurlijke historie (tijdelijke last) fr. 60,000

e) Rijksarchief (tijdelijke last).
Fr. 50,000

3. Hooger onderwijs :

b) Rijksuniversiteiten (bestendige last) fr. 35,000

De bestendige last dient vermeerderd wegens de prijsverhooging der drukkerijwerken.

La charge temporaire sub. litt. 2d doit permettre au Musée d'histoire naturelle la publication de travaux scientifiques importants, ainsi que l'impression d'un grand nombre de notices traduites se rapportant aux collections exposées; celle qui est reprise sub. litt. 2e est destinée à permettre la publication de plusieurs inventaires d'archives.

CHAPITRE II.

PENSIONS ET SECOURS.

ART. 14. — *Secours alloués, à défaut de pension ou, dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, etc.* fr. 275,000

Augmentation de 25,000 francs, représentant le montant d'un secours, approuvé par le Premier Ministre, le 19 novembre 1929, et de plusieurs secours, en faveur d'agents temporaires, ayant dépassé l'âge de la retraite.

CHAPITRE III.

SCIENCES.

ART. 17. — *Observatoire royal : personnel, etc.* fr. 1,365,895

Augmentation de 61,775 francs, afin de permettre la liquidation du traitement d'un nouveau stagiaire assistant, la majoration de la rémunération du personnel salarié et l'augmentation de la dépense prévue pour le paiement de l'indemnité de résidence.

ART. 18. — *Observatoire royal : frais de matériel, etc. (y compris une somme de 10,000 francs en charge temporaire),*
Fr. 220,000

Diminution de 1,565,000 francs (charge temporaire), représentant le montant

De tijdelijke last sub. litt. 2d, moet aan het Museum voor natuurlijke historie toelaten de uitgave van belangrijke wetenschappelijke werken alsook van een groot deel der vertaalde nota's over de tentoongestelde verzamelingen; die, voorzien sub. litt. 2e, is bestemd om de uitgave toe te laten van verschillende inventarissen van archiefstukken.

HOOFDSTUK II.

PENSIOENEN EN HULPGELDEN.

ART. 14. — *Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beampten, enz.*
Fr. 275,000

Vermeerdering met 25,000 frank, zijnde het bedrag van een hulpgeld, goedgekeurd door den Eersten Minister den 19ⁿ November 1929 en van mee dere hulpgelden, ten voordeele van tijdelijke agenten, die de ouderdomsgrens hebben overschreden.

HOOFDSTUK III.

WETENSCHAPPEN.

ART. 17. — *Koninklijke Sterrenwacht : personeel, enz.* fr. 1,365,895

Verhooging met 61,775 frank om te voorzien in de uitkeering van de wedde van een nieuwen assistentproeftijddoener, in de verhooging van de bezoldiging van het loontrekkend personeel en in de verhooging van de uitgaaf voorzien voor de uitbetaling der verblijfsvergoeding.

ART. 18. — *Koninklijke Sterrenwacht : kosten van materiël, enz. (met inbegrip van eene som van 10,000 frank als tijdelijken last)* fr. 220,000

Vermindering van 1,565,000 frank (tijdelijke last), zijnde het bedrag van

du crédit de l'article 166 (nouveau), à inscrire aux dépenses exceptionnelles.

ART. 21. — *Bibliothèque royale : personnel, etc.* fr. 2,515,000

Augmentation de 132,500 francs nécessaire pour parer à la majoration des charges résultant de nominations nouvelles et de l'octroi de la bonification d'ancienneté à quelques agents qui viennent d'obtenir une pension d'invalidité.

ART. 22. — *Bibliothèque royale : matériel, etc. (y compris une somme de 555,350 francs en charge temporaire).*
Fr. 3,468,950

Augmentation de 515,350 francs en charge temporaire, résultant de la nécessité absolue de procéder à certains travaux d'entretien et de renouvellement de mobilier qui n'avaient pu être exécutés jusqu'à présent, faute de crédit.

ART. 24. — *Musée royal d'histoire naturelle : matériel et acquisitions, etc.*
Fr. 1,838,500

(Provisoirement, et par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes, du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives de 100,000 francs peuvent être consenties au comptable chargé de la gestion du présent article.)

On demande de porter de 50,000 à 100,000 francs, le montant des avances de fonds à consentir au comptable chargé de la gestion de l'article 24.

ART. 26. — *Archives du royaume : matériel, etc. (y compris une somme de 1,625,000 francs en charge temporaire).*
Fr. 1,870,620

Augmentation de 550,000 francs en charge temporaire :

1^o D'après les estimations récentes,

het krediet van artikel 166 (nieuw), te boeken met de uitzonderlijke uitgaven.

ART. 21. — *Koninklijke Bibliotheek : personeel, enz.* fr. 2,515,000

Verhooging met 132,500 frank, noodig om te voorzien in de vermeerdering der lasten voortspruitende uit nieuwe benoemingen en het toekennen van de ancienniteitstoelagen aan eenige beambten die pas een invaliditeitspensioen verkregen hebben.

ART. 22. — *Koninklijke Bibliotheek : materiëel, enz. (met inbegrip van een som van 555,350 frank als tijdelijken last).*
Fr. 3,468,950

Verhooging met 515,350 frank als tijdelijken last, voortspruitende uit de volstrekte noodwendigheid om tot sommige onderhouds- en hernieuwingswerken voor het mobilaar over te gaan, die tot nu toe niet konden gedaan worden, wegens gebrek aan krediet.

ART. 24. — *Koninklijk Museum van Natuurlijke historie : materiëel en aankopen, enz.* fr. 1,838,500

(Voorloopig, en bij afwijking van artikel 15 der wet tot inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, mogen achtereenvolgende geldvoorschotten van 100,000 frank verstrekt worden aan den rekenplichtige belast met het beheer van dit artikel.)

Men vraagt om het bedrag der voorschotten voor den rekenplichtige die belast is met het beheer van artikel 24, van 50,000 tot 100,000 frank te brengen.

ART. 26. — *Rijksarchief : materiëel, enz. (met inbegrip van een som van 1,625,000 frank als tijdelijken last).*
Fr. 1,870,620

Verhooging met 550,000 frank als tijdelijke last :

1^o Volgens de jongste schatting zal

le placement des rayons métalliques au dépôt de Liège coûtera 1,500,000 francs, soit 500,000 francs de plus que les premières évaluations ;

2^o Le Service des Bâtiments civils évalue à 50,000 francs les frais d'installation de rayons, absolument indispensables au dépôt d'Arlon.

CHAPITRE V.

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.

ART. 38. — *Matériel des universités de l'Etat, etc. (y compris une somme de 2,102,400 francs en charge temporaire).*
Fr. 8,413,400

Augmentation de 817,400 francs, dont 500,000 francs en charge permanente ; 317,400 francs en charge temporaire.

L'augmentation de la charge permanente découle de la majoration des prix de la main-d'œuvre, des matières premières et des fournitures en régie.

La majoration de la charge temporaire doit permettre à l'Université de Gand :

1^o De forer un puits artésien pour les besoins du Jardin botanique. La Ville de Gand prétend qu'elle ne peut plus assurer la fourniture d'eau à cet établissement.

La dépense sera d'ailleurs rapidement amortie, étant donné que le Jardin botanique consomme annuellement pour plus de 10,000 francs d'eau.

2^o De remplacer d'urgence certains meubles pour laboratoires et opérer des réparations très pressantes aux canalisations du gaz et des eaux.

CHAPITRE VII.

ENSEIGNEMENT NORMAL.

ART. 65. — *Amélioration et location des locaux et matériel des écoles normales primaires de l'Etat, des sections normales*

het plaatsen van metalen boekenrekken in de bewaarplaats van Luik 1,500,000 frank kosten, hetzij 500,000 frank meer dan de eerste schatting ;

2^o De Dienst der Burgerlijke Gebouwen raamt op 50,000 frank de oprichtingskosten van ganschontbeerlijke boekenrekken in de bewaarplaats van Aarlen.

HOOFDSTUK V.

HOOGER ONDERWIJS.

ART. 38 — *Materiëel der Rijksuniversiteiten, enz. (met inbegrip van eene som van 2,102,400 frank als tijdelijken last)* fr. 8,413,400

Verhooging met 817,400 frank, waarvan 500,000 frank als bestendige last ; 317,400 frank als tijdelijke last.

De vermeerdering van den bestendigen last spruit voort uit de verhoging van het arbeidsloon, de grondstoffen en de leveringen in regie.

De verhoging van den tijdelijken last moet aan de Universiteit te Gent toelaten :

1^o Een artesischen put te boren ten behoeve van den Plantentuin. De Stad Gent beweert dat zij de levering van water aan die inrichting niet meer kan verzekeren.

De uitgaaf zal ten andere snel afgelost zijn, vermits de Plantentuin jaarlijks voor ruim 10,000 frank water verbruikt.

2^o Ten spoedigste verschillende meubelen voor laboratoria te vervangen en zeer dringende herstellingswerken uit te voeren aan de gas- en waterleidingen.

HOOFDSTUK VII.

NORMAAL ONDERWIJS.

ART. 65. — *Verbetering en huur der lokalen en materiëel van de Rijkslagere normaalscholen, der normaalaafdeelingen*

d'enseignement moyen du degré inférieur, des sections normales gardiennes et des écoles d'application. . fr. 2,900,000

Augmentation de 150,000 francs. Par suite de la hausse constante du prix de la main-d'œuvre, les bases admises en mai 1929 pour l'entretien des bâtiments sont devenues insuffisantes. 

ART. 72. — *Musée scolaire national : matériel, frais d'administration; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger (y compris une somme de 160,000 francs en charge temporaire).*
Fr. 290,000

Le supplément de 100,000 francs demandé se justifie comme suit :

a) Une somme de 100,000 francs a été inscrite au budget de 1930 en vue de l'exécution de travaux destinés à augmenter la surface utile des salles.

Le crédit a été calculé sur une évaluation faite au début de l'année : par suite de diverses circonstances et notamment de la hausse des salaires et des matériaux, le crédit de 100,000 francs est insuffisant et il devrait être porté à 160,000 francs (charge temporaire) ;

b) Une somme de 40,000 francs est demandée en vue de renouveler le matériel didactique modèle et d'entamer la constitution d'une cinémathèque à l'usage des établissements d'instruction.

CHAPITRE VIII.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.

ART. 84. — *Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions (y compris une somme de 40,000 francs en charge temporaire).*
Fr. 51,000

Diminution de 24,000 francs à la charge temporaire.

voor middelbaar onderwijs van den lagere graad, der normaalafdeelingen voor bewaarschoolonderwijs en der oefenscholen.
Fr. 2,900,000

Vermeerdering van 150,000 frank. Wegens het voortdurend stijgen der loonen, zijn de grondslagen welke in Mei 1929 voor het onderhoud der gebouwen werden aangenomen, ontoereikend geworden.

ART. 72. — *Nationaal Schoolmuseum : materieel, bestuurskosten; onderwijskundige tentoonstellingen in België en elders (met inbegrip van eene som van 160,000 frank als tijdelijken last)* . fr. 290,000

Het aangevraagde bijkrediet van 100,000 frank is gewettigd als volgt :

a) Op de begroting voor 1930 is een som van 100,000 frank ingeschreven voor de uitvoering van werken bestemd om de te gebruiken oppervlakte der zalen te vergroten.

Het krediet werd berekend op een bij den aanvang van het jaar gedane schatting : ten gevolge van alle handomstandigheden en inzonderheid van het stijgen der loonen en der materialen, is het krediet van 100,000 frank ontoereikend en moest het op 160,000 frank (tijdelijke last) gebracht worden;

b) Een som van 40,000 frank, wordt gevraagd om de modelleermiddelen te hernieuwen en om een cinematheek ten behoeve van de onderwijsinrichtingen tot stand te brengen.

HOOFDSTUK VIII.

LAGERONDERWIJS.

ART. 84. — *Uitgaven betreffende het lager onderwijs; abonnementen; inschrijvingen (met inbegrip van eene som van 40,000 frank als tijdelijken last).*
Fr. 51,000

Vermindering van 24,000 frank voor den tijdelijken last.

L'impression tardive du vingt-cinquième rapport triennal de l'enseignement primaire n'a pas permis l'utilisation de la charge temporaire prévue, en 1928, pour l'achat d'exemplaires de ce rapport. C'est la charge temporaire de 1929 qui a supporté cette dépense.

D'autre part, le vingt-sixième rapport qui devait être publié en 1929, ne paraîtra qu'en 1930. C'est sur la charge temporaire prévue pour ce dernier exercice que sera imputée la dépense provenant de l'achat d'exemplaires du vingt-sixième rapport.

L'impression en un seul volume, texte bilingue, permet de réduire la dépense à 40,000 francs. D'où une diminution de la charge temporaire de 24,000 francs.

CHAPITRE IX.

BEAUX-ARTS, LETTRES ET BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES.

Beaux-arts.

ART. 89. — *Institut supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers. Personnel, etc.* . . . fr. 1,507,295

Augmentation de 32,000 francs.

Trois nouveaux professeurs ont été nommés.

ART. 114. — *Commission royale des Monuments et des Sites : jetons de présence des membres ; frais de voyage des membres, etc.* . . . fr. 127,000

Augmentation de 25,000 francs, résultant de l'application de l'arrêté royal du 15 mai 1929 relatif à la majoration des jetons de présence.

ART. 121. — *Conservatoire royal de musique de Gand. Matériel, etc.*
Fr. 230,000

Majoration de 56,000 francs se décomposant comme suit :

Door het laattijdig drukken van het vijf en twintigste driejaarlijksch verslag van het lager onderwijs, heeft men den tijdelijken last niet kunnen gebruiken, die in 1928 voorzien werd voor het aankopen van exemplaren van dit verslag. Die uitgaaf werd betaald uit den tijdelijken last voor 1929.

Verder zal het zes en twintigste verslag dat in 1929 moest gepubliceerd worden, slechts in 1930 verschijnen. De uitgave voor het aankopen van exemplaren van het zes en twintigste verslag zal uitgetrokken worden op den tijdelijken last voor laatstgenoemd dienstjaar.

Het drukken in één enkel tweetalig boekdeel, laat toe de uitgave te verminderen tot 40,000 frank. Daardoor wordt er een vermindering bekomen van 24,000 frank op den tijdelijken last.

HOOFDSTUK IX.

SCHOONE KUNSTEN, LETTEREN EN OPENBARE BIBLIOTHEKEN.

Schoone Kunsten.

ART. 89. — *Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen. Personeel, enz.*
Fr. 1,507,295

Verhooging van 32,000 frank.

Drie nieuwe leeraars werden benoemd.

ART. 114. — *Koninklijke Commissie voor de Monumenten en Landschappen : zitpenningen der leden ; reiskosten van de leden, enz.* . . . fr. 127,000

Vermeerdering van 25,000 frank, voortspuitende uit de toepassing van het Koninklijk besluit van 15 Mei 1929 betreffende de verhooging der zitpenningen.

ART. 121. — *Koninklijk Conservatorium van Gent. Materieel, enz.*
Fr. 230,000

Verhooging van 56,000 frank als volgt onderverdeeld :

a) 40,000 francs :

Le prix des abonnements aux concerts a été augmenté. Mais la salle des concerts du Conservatoire de Gand est très petite et il a fallu louer le Théâtre royal français, d'où augmentation des dépenses.

Il est à remarquer que toutes les recettes des concerts sont versées au Trésor.

b) 16,000 francs :

Majoration du taux des jetons de présence (arrêté royal du 17 juin 1929) et hausse des prix du combustible.

Lettres.

ART. 128a. — *Lettres françaises : Subsidés et encouragements littéraires ; souscriptions, etc.* . . . fr. 535,000

La majoration de 35,000 francs est nécessaire pour permettre le réajustement du subsidé, alloué à la Maison de la Presse. Le subsidé prévu au budget de 1930, est de 15,000 francs. Le Département des Affaires Étrangères, qui accordait aussi une subvention à cette institution, n'interviendra plus dans les dépenses. La charge incombera donc exclusivement au Département des Sciences et des Arts.

ART. 134. — *Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique (y compris une somme de 20,000 francs en charge temporaire).*
Fr. 317,000

La majoration de 40,000 francs se justifie comme suit :

1^o Organisation d'une séance plénière solennelle avec musique à l'occasion du centenaire (charge temporaire : 20,000 francs).

2^o Publication d'une collection d'auteurs belges : 20,000 francs.

Ce poste, qui avait été supprimé,

a) 40,000 frank :

De prijs der concertabonnementen werd verhoogd. Doch de concertzaal van het Muziekconservatorium te Gent is zeer klein en men heeft den Koninklijken Franschen Schouwburg moeten huren, waardoor de uitgaven verhoogd zijn. Er dient opgemerkt dat al de ontvangsten van de concerten in de Schatkist gestort worden.

b) 16,000 frank :

Verhooging van het bedrag der zitpenningen (Koninklijk besluit van 17 Juni 1929) en stijging van den prijs der brandstoffen.

Letteren.

ART. 128a. — *Fransche letteren : Toelagen en aanmoedigingen in verband met de letterkunde ; inschrijvingen, enz.*
Fr. 535,000

Deze verhooging van 35,000 frank is noodig om de aan het Pershuis verleende toelage op het peil van den levensstandaard te brengen. De op de begroting 1930 voorziene toelage bedraagt 15,000 frank. Het Departement van Buitenlandsche Zaken dat ook steun aan die instelling verleent, zal niet meer in de uitgaven tusschenkomen. De last zal dus uitsluitend te dragen zijn door het Departement van Kunsten en Wetenschappen.

ART. 134. — *Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België, enz. (met inbegrip van een som van 20,000 frank als tijdelijken last.)* . . . fr. 317,000

De verhooging van 40,000 frank wordt als volgt gewettigd :

1^o Inrichting van een plenaire plechtige vergadering met muziek ter gelegenheid van het eeuwfeest (tijdelijke last : 20,000 frank.)

2^o Publicatie van een verzameling van oude Belgische schrijvers : 20,000 fr.

Die post, welke geschrapt werd, moet

doit être rétabli, la Commission ayant repris ses travaux.

Bibliothèques publiques.

ART. 149. — *Subsides aux fédérations des sociétés belges de gymnastique.*
Fr. 30,000

Augmentation de 15,000 francs.

On propose de porter de 5,000 à 10,000 francs la subvention annuelle allouée à chacune des trois fédérations. En 1914, il y avait deux fédérations, recevant chacune 2,500 francs.

DEUXIÈME SECTION

DÉPENSES EXCEPTIONNELLES

CHAPITRE XI.

SERVICES DIVERS.

ART. 166. — (nouveau). *Acquisition d'instruments scientifiques par l'Observatoire royal de Belgique, en vue du renouvellement nécessaire d'une partie de son outillage scientifique (1^{re} tranche d'une dépense de 4,825,000 francs)*
Fr. 1,565,000

Somme transférée de l'article 18.

Ce nouvel article doit permettre d'engager par un seul contrat une dépense globale de 4,825,000 francs à répartir sur les trois exercices 1930, 1931 et 1932, respectivement à raison de 1,565,000 fr. 2,000,000 de francs et 1,260,000 francs.

ART. 167 (nouveau). — *Subside au Comité des fouilles d'Apamée pour la construction d'une maison, l'établissement*

opnieuw op de begrooting gebracht worden, omdat de Commissie haar werkzaamheden heeft hervat.

Openbare bibliotheken.

ART. 149. — *Toelagen aan de bonden der Belgische turnvereenigingen.*
Fr. 30,000

Verhooging met 15,000 frank.

Men stelt voor de jaarlijksche toelage welke verleend wordt aan ieder der drie bonden van 5,000 op 10,000 frank te brengen. In 1914, waren er twee bonden, welke elk 2,500 frank ontvingen.

TWEEDE SECTIE

UITZONDERLIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK XI.

VERSCHILLENDE DIENSTEN.

ART. 166. — (nieuw). *Aankoop van wetenschappelijke instrumenten voor de Koninklijke Sterrenwacht van België, met het oog op een noodige hernieuwing van haar wetenschappelijke werktuigen (1^{ste} deel van een uitgave van 4,825,000 frank).* fr. 1,565,000

Som overgebracht van artikel 18.

Dit nieuw artikel moet toelaten door een enkel kontrakt een globale uitgave betaalbaar te stellen van 4,825,000 frank te verdeelen over de drie dienstjaren 1930, 1931 en 1932, voor een onderscheidenlijk bedrag van 1,565,000 frank, 2,000,000 frank en 1,260,000 frank.

ART. 167 (nieuw). — *Toelage aan het Comité der opdelvingen te Apamea voor het bouwen van een huis, het aanleggen*

d'un chemin de fer Decauville et l'achat de tout le matériel nécessaire.

Fr. : 200,000

Les dépenses occasionnées par les fouilles archéologiques sur l'emplacement de l'ancienne ville d'Apamée de Syrie sont, pour la première année, de deux sortes :

1. Les frais ordinaires d'une campagne de fouilles, évalués à 250,000 francs (frais de voyage et entretien des missionnaires, salaires des ouvriers).

Ces frais seront couverts :

a) Par une subvention de 100,000 fr., accordée par le Fonds national de la recherche scientifique;

b) Par une somme de 150,000 francs inscrite à l'article 104 du projet de budget du Ministère des Sciences et des Arts pour l'exercice 1930;

2. Les frais extraordinaires qu'entraîne l'installation de la mission. Ces dépenses évaluées à 200,000 francs, font l'objet du présent amendement.

ART. 168 (nouveau). — *Enseignement supérieur. Rééquipement du laboratoire de physique à l'Université de Liège.*

Fr. 200,000

L'installation du laboratoire de physique à l'Université de Liège ne répond plus aux besoins, sans cesse croissants de la science, et le problème de son rééquipement se pose avec urgence.

Les frais d'achat et d'installation de divers appareils scientifiques et de meubles s'élèveront à 200,000 francs.

ART. 169 (nouveau). — *Enseignement supérieur. Construction et aménagement d'un Institut d'histologie et d'embryologie à l'Université de Gand.* fr. 800,000

La nécessité de construire cet institut a été pleinement reconnue: le Comité du

van een Decauville-spoorweg en het aankopen van al het noodige materiaal.

Fr. 200,000

De uitgaven voor oudheidkundige opdelvingen op de plaats waar vroeger de stad Apamea in Syrie lag, zijn, voor het eerste jaar, van tweeërlei aard :

1. De gewone kosten voor een periode van opdelving, geschat op 250,000 frank (reiskosten en onderhoud van degenen die met de zending zijn belast, loonen der werklieden).

Die kosten zijn gedekt :

a) Door een toelage van 100,000 frank, verleend door het Nationaal Fonds voor wetenschappelijke navorschingen;

b) Door een som van 150,000 frank, uitgetrokken op artikel 104 van het ontwerp-begroting van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen voor het dienstjaar 1930;

2. De buitengewone kosten voor de stichting van de zending. Deze uitgaven, geschat op 200,000 frank, zijn het voorwerp van het onderhavige amendement.

ART. 168 (nieuw). — *Hooger onderwijs. Herinrichting van het laboratorium voor natuurkunde aan de Universiteit te Luik.* fr. 200,000

De inrichting van het laboratorium voor natuurkunde aan de Universiteit te Luik beantwoordt niet meer aan de steeds groeiende noodwendigheden der wetenschap, en het is noodzakelijk zijn herinrichting in overweging te nemen.

De kosten voor aankoop en plaatsing van verschillende wetenschappelijke toestellen en van meubelen zullen 200,000 frank belopen.

ART. 169 (nieuw). — *Hooger onderwijs. Bouwen en inrichten van een Instituut voor weefsel-en ontwikkelingsleer voor de Universiteit te Gent.* fr. 800,000

De noodzakelijkheid van het oprichten van dit instituut werd volkomen

Trésor a donné son accord de principe sur la dépense.

ART. 170 (nouveau). — *Sciences. Paiement à l'Administration de l'enregistrement et des domaines du prix d'achat de l'entrepôt frigorifique de Namur, converti en dépôt d'archives.*

Fr. 350,000

Il a été décidé d'acquérir l'entrepôt frigorifique de Namur en vue de son aménagement en Dépôt des archives de l'Etat.

ART. 171 (nouveau). — *Enseignement supérieur : Renouvellement de la batterie d'accumulateurs de l'Institut Montefiore, annexé à l'Université de Liège.*

Fr. 250,000

La batterie d'accumulateurs, instrument de travail indispensable pour l'Institut électrotechnique Montefiore, est complètement mise hors de service, après une existence de trente années (la durée normale d'une batterie est de quinze ans.)

Il y a lieu de pourvoir d'urgence au renouvellement de cette batterie.

Le Ministre des Finances,

erkend ; het Comité der Schatkist heeft zich reeds in beginsel t'akkoord verklaard met de uitgave.

ART. 170 (nieuw.) — *Wetenschappen. Betaling aan het Beheer der registratie en der domeinen van den inkoop prijs van het vries-entrepôt te Namen, veranderd in archiefbewaarplaats.*

Fr. 350,000

Er werd beslist het vries-entrepot te Namen aan te koopen met het oog op zijn inrichting in archiefbewaarplaats.

ART. 171 (nieuw.) — *Hooger onderwijs: Vernieuwing der batterij-accumulatoren van het Instituut Montefiore, verbonden aan de Universiteit te Luik.*

Fr. 250,000

De batterij accumulatoren, onontbeerlijk werktuig voor het electrotechnisch Instituut Montefiore, is gansch buiten dienst na een bestaan van dertig jaren (de normale duur eener batterij is vijftien jaren.)

Er dient dringend voorzien in de vernieuwing dier batterij.

De Minister van Financiën,

B^{on} M. HOUTART.